



## 特定紛争案件／平成十四年度第二号のあらまし

### 前面道路上のごみ置場の移設をめぐるトラブル 伊藤 隆之

#### 一 事案の概要

買主甲は、平成一三年一月、売主業者乙から、マンション一階の一室を代金四、一五〇万円で買い受ける旨売買契約を締結し、同年九月に残金を支払い、同年一〇月入居した。

甲によると、同年八月、建築現場を下見した時、当該一室の専用庭の前面に工事中の資材が置かれていたので、そこを「建築現場機材置場」と思い、将来は撤去されるものと考えた。

乙は、同年九月、内覧会を実施したが、この時、甲は初めて「建築現場機材置場」の所が近隣の町内会（当該マンションのものとは別）の「ごみ置場」であることを知った。甲が乙に「ごみ置場」の撤去を要求したところ、乙から、「ごみ置場」の移設は可能であり、後日、移設日を連絡する旨の回答があり、そこで、それを信じて中は残金を支払った。

その後、乙は、「ごみ置場」の移設に関して町内会と交渉したが、町内会役員の一部に反対があつて移設が困難になつたため、乙は、その状況を同年一〇月甲に連絡した。

そこで甲は乙に対して、契約解除をするか或は購入価格を減額するか、それができない時は文書で謝罪し、専用庭の柵外に植栽をし、慰謝料を支払うよう主張したため、紛争になつた。

#### 二 調整の経過

委員三名（弁護士一名、建築一名、一般行政一名）により五回の調整を行つた。調整の過程で、甲は、購入前、乙から隣地の「ごみ置場」について説明がなく、内覧会で「ごみ置場」を知られたが、「ごみ置場」の移設が可能だと言われ、それを信じて物件を購入したが、移設が不可能なことが判明した。

収集の際の騒音に悩まされ、病気の子供をかえ精神的にも不安定な状態にある。今後も同じ状態で生活しなくてはならないし、「ごみ置場」が事前にわかつておれば購入しなかつた。契約を解除して代金を返還するか、「ごみ置場」の移設が不可能なら乙の謝罪と植栽などで目隠をし、慰謝料として二七〇万余円を支払うよう主張した。

これに対して乙は、「ごみ置場」の移設が可能と言つたのは事実かもしれないが、担当者が言つたことで担当者も退職しており確認はとれていない。「ごみ置場」の移設については役所にもお願いしたが、近隣住民の同意がないと移設ができないとのことで移設が不可能になつた。契約解除や代金の減額には応じられないが、迷惑をかけたのは事実なので、植栽（費用約三〇万円相当）の他に慰謝料として三〇万円程度は考えたいと主張した。

委員より、甲に対しても、契約解除は難いこと等を説明し、一方、乙に対しては、「ごみ置場」は嫌悪施設に近いものであるから、仙格で配慮するとか、事前によく説明しておく必要があつたこと等を指摘した。

諸般の事情を勘案して、委員より、調整案として、乙に植栽すること、謝罪を文書であること、解決金として六〇万円を支払うよう

提示したところ、両当事者は納得し、和解に至つた。

### 三 和解の内容

- ① 乙は甲に対し、本案件に関し、遺憾の意を表し、解決金として金六〇万円を本日支払い、甲はこれを受領した。
- ② 乙は、別紙のとおりの植栽をするにつき管理組合の確認を得たので、別紙のとおりの植栽をすみやかに行う。
- ③ 甲及び乙は、第一条及び第二条に定めるものを除き、本案件に関し、何らの債権債務がないことを相互に確認する。
- ④ 甲及び乙は、本案件に関し、今後互いに裁判上、裁判外を問わず、一切の請求及び異議申立てをしない。
- ⑤ 甲は、本案件に関し、東京都へなした乙への苦情申立てを取り下げる。

